

**Zeitschrift:** Schweizer Volkskunde : Korrespondenzblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 6  
**Rubrik:** Sagesse paysanne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jeder Bürger erhielt eine Anzahl solcher Laubmarken, welche an dem Tage, da das Laubsammeln vom Weibel angesagt worden war, von demselben verteilt wurde. Zur Kontrolle stand am Abend desselben Tages der Weibel am Südeingang des Dorfes bereit, wo alles passieren musste, um die Laubmarken wieder einzusammeln.

Als dann bei der Einführung des neuen eidg. Forstgesetzes (ca. 1920) die moderne Waldwirtschaft einsetzte, ist das Laubsammeln oder „Lauben“, wie man es im Volksmunde kurzweg nannte, verboten worden, und so ging dieser Brauch ein. Die Laubmarken aber blieben doch bei der Gemeindeverwaltung und finden nun seitdem, wie bereits eingangs erwähnt, bei den Spritzenproben Verwendung. Der Gebrauch besteht demnach weiter, nur in anderer Form. Zuerst war der Inhaber einer solchen Laubmarke berechtigt, einen Trunk irgendwelcher Art innerhalb des Gebietes der Ortsgemeinde bei den Wirtschaften bis zu Fr. 1.— Kosten zu beziehen. In unserer Zeit ist der Gebrauch dahin ausgedehnt worden, dass auch andere Naturalien, wie Brot beim Bäcker oder Fleisch beim Metzger, oder andere Nahrungsmittel beim Spezereihändler bis zum Wert von Fr. 1.— bezogen werden können, aber auch nur innerhalb des Ortsgemeindegebietes.

### Sagesse paysanne.

Signalons à nos lecteurs un recueil de proverbes gruyériens, récemment publié par un sympathique abbé fribourgeois dont le pseudonyme patois est „Jèvié“ (Xavier). Sous le titre de Sagesse paysanne\*) l'auteur commente avec bon sens et humour les „revi“ qu'il a notés dans son village d'origine. C'est la vie de la communauté paysanne, avec ses peines et ses joies, ses espoirs et ses certitudes, qu'évoquent ces dictons, inspirés par l'expérience séculaire d'une race à l'esprit aiguisé et à la conscience droite. Mainte notation intéressera les curieux du folklore, ainsi la coutume, qualifiée par l'auteur de superstition, qu'ont encore quelques personnes de rogner les ailes de leurs poules le vendredi saint à 3 heures, pour les mettre à l'abri des atteintes de l'épervier.

A Prigny (commune de Gruyères), un de mes témoins, femme de 70 ans, s'y prend autrement: le même jour, elle répand du grain dans un cercle de tonneau ou de roue, les volailles qui viennent le picorer contractent donc une assurance pour le terme d'un an. Selon les dires de la même personne, un oeuf pondu ce jour-là, enfermé dans une boîte qu'on dépose au gale<sup>tas</sup> ou sur le fenil, met la maison à l'abri de la foudre. F. J.

\*) Jèvié, Sagesse paysanne. Edition du Secrétariat agricole. Fribourg 1941.